

## „Verbal and co-verbal means of event construal across languages“

(Collaborative Project at Moscow State Linguistic University, Multimodal Communication and Cognition Laboratory, ab 2014)

**Nicole Richter** arbeitet als Additional Investigator im Forschungsprojekt.

### NEU erschienene Monographie 2018 aus diesem Projekt:

Cienki, Alan/Iriskhanova, Olga (2018): **Aspect across languages: Event construal in speech and gesture**. John Benjamins: Amsterdam, Philadelphia [Human Cognitive Processing, 62]

<https://www.benjamins.com/catalog/hcp.62>

Am Beispiel des grammatikalischen Ausdrucks von Zeitkonturen untersucht dieses internationale Projekt sprachliche Weltansichten, wie sie sich im Russischen, Französischen und Deutschen in Form von Aspektsystemen herausgebildet haben. Methodisch und theoretisch betrachtet es die Performanz dieser Systeme im multimodalen Sprachgebrauch. So können etwa Handbewegungen einzelsprachspezifische Vorstellungen verkörpern und lassen im Zusammenspiel mit dem Sprechen einen Einblick in die Vorstellungswelt von Sprechern/innen zu.

Internationales Forschungsprojekt der Moscow State Linguistic University (in Kooperation mit der Université Sorbonne Nouvelle, Paris, der EU Viadrina, Frankfurt (Oder), der Université d'Evry-Val-d'Essonne und der RWTH (Aachen)), das durch die Russian Science Foundation gefördert wird

Schlüsselwörter: Aspekt, Aktionsart, Gestik, Zeitstruktur, Sprachgebrauch, Sprachvergleich

### Projektleitung:

Prof. Dr. Alan Cienki, PhD Principal Investigator (Vrije Universiteit Amsterdam and Moscow State Linguistic University)

### Mitglieder des Projekts:

Prof. Dr. Olga Iriskhanova, Main Investigator (Moscow State Linguistic University)  
Prof. Dr. Aliyah Morgenstern, Main Investigator (Université Sorbonne Nouvelle, Paris)  
Prof. Dr. Cornelia Müller, Main Investigator (Europa-Universität Viadrina, Frankfurt (Oder))  
Dr. Dominique Boutet, Main Investigator (Université d'Evry-Val-d'Essonne)  
Dr. Maria Tomaskaia, Main Investigator, (Moscow State Linguistic University)  
Prof. Dr. Nicole Richter, Additional Investigator (European University Viadrina)  
Dr. Jelena Karpenko, Additional Investigator, (Moscow State Linguistic University)  
Raymond Becker, MSc, Additional Investigator (RWTH Aachen University)  
Valeriia Denisova, MA, Additional Investigator, (Moscow State Linguistic University)  
Andrei Petrov, MA, Additional Investigator, (Moscow State Linguistic University)